



## A to cisco

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**En español:** A toda pastilla

1- (referido a música o ruido) Sonar muy alto.

2- A toda velocidad.

**Ver:** [Cisco](#), [A to metel](#)

- Este muchacho tiene la música puesta a to cisco y aquí nô se escucha ni la tele ni na.
- Nô sé ánde dirá a to cisco con el amoto la calle abajo.

**Campos semánticos:** [Expresiones](#)

**Origen:** Se usa en nuestra zona.

### **Etimología:**

**Cisco** viene del latín **cicum** (*pequeño*) mezclado con **scissus** (*cortado, desmenuzado*), y en el estándar es el carbón vegetal picado (llamado en *nuestro dialecto picón*). En peraleo tiene el significado de *ruido grande o alboroto*. De ahí viene la primera de las acepciones de esta expresión. En cuanto a la segunda viene de la asociación entre velocidad y ruido: un coche o una moto, hacen más ruido cuanto más rápido van (aunque por analogía también se aplica, por ejemplo, a una persona que pasa corriendo).

Pudiera venir de las máquinas de vapor, que cuanto más cisco le echabas más rápido iban.